

# Den DemokratieLabo: Zesumme liewen zu Lëtzebuerg

Une offre du Zentrum fir politesch Bildung dans le cadre du Plan d'action national d'intégration 2021-2022

Toute société est hétérogène. Au Luxembourg elle l'est peut-être encore un peu plus que dans d'autres pays. Cela soulève de nombreuses questions :

- « Comment voulons-nous vivre ensemble? »,
- « Qu'est-ce qui est important pour moi et pour nous? »,
- « Comment voulons-nous participer à la vie politique? »,
- « Quels sont les enjeux à prendre en compte dans les années à venir? ».

Afin de discuter ces questions, il faut des espaces qui permettent un échange constructif pour tou·te·s les citoyen·ne·s. Le DemokratieLabo est un tel espace. Il permet aux visiteur·euse·s et surtout aux personnes migrées au Luxembourg pour une raison ou une autre de comprendre le fonctionnement de la société luxembourgeoise et de participer à son développement.

## Les buts du DemokratieLabo?

Le DemokratieLabo veut :

- Encourager la réflexion sur la démocratie et la diversité dans les communes
- Renforcer le dialogue entre les citoyen·ne·s de votre commune
- Encourager à la participation au niveau local

## Le DemokratieLabo – c'est quoi ?

Comme un véritable laboratoire, le DemokratieLabo est un espace d'expérimentation, de découverte et d'analyse. Interactive et trilingue, elle invite les visiteur·euse·s à découvrir une série de questions et d'enjeux autour de la société luxembourgeoise et des rouages de notre système politique. En passant en groupes de deux ou trois, ces questions et tâches permettent de remettre en question des opinions, de découvrir les points de vue différents et ... de passer un bon moment !

Plus d'informations [www.demokratielabo.lu](http://www.demokratielabo.lu)

## Le labo - pour qui ?

*Pour tout le monde et plus spécialement pour...*

**...les personnes non-luxembourgeoises**, ressortissantes de pays UE ou de pays tiers ainsi qu'aux demandeurs et bénéficiaires de protection internationale. Des visites spéciales sont organisées en français et en anglais pour découvrir et discuter sur les spécificités de la société luxembourgeoise (p.ex. la liberté d'expression, la liberté des cultes, les droits des femmes, le rôle de la langue luxembourgeoise...).

**...les personnes luxembourgeoises**. Dans la mesure du possible, nous constituons des binômes mixtes (Luxembourgeois et non-Luxembourgeois) afin de stimuler l'échange et le dialogue interculturel. L'encadrement est adapté aux besoins de chaque groupe afin d'approfondir les discussions lancées.

**... les acteurs de l'intégration au niveau communal** : membres de la commission d'intégration, de la commission sportive, associations et clubs, personnel des structures d'accueil pour les demandeurs et bénéficiaires de protection internationale, de l'office social, des foyers, des maisons de jeunes.... Ces personnes sont invitées à participer à des ateliers post-visite sur les défis d'une société hétérogène. Ces ateliers font découvrir des méthodes et formats pour discuter de ces défis et permettent aux participant·e·s de concevoir leurs propres ateliers sur ces sujets.

## La démocratie ne tombe pas du ciel... l'intégration non plus!

### L'offre concrète! Le ZpB va...

- ...**identifier ensemble** avec la commune, les acteurs qui travaillent dans ce domaine d'intégration au niveau communal,
- ...**établir le contact** avec ces acteurs afin de faire visiter un maximum de personnes différentes,
- ...**organiser des visites et des ateliers** spécialement conçus pour les acteurs clés dans le domaine de l'intégration afin de les sensibiliser par rapport aux aspects-clé du vivre ensemble démocratique (en général et au Luxembourg en particulier),
- ...**organiser des rencontres d'échange** entre les personnes, associations, clubs et structures d'accueil de votre commune.
- ...**élaborer des outils pédagogiques** pour que les acteurs puissent organiser eux-mêmes de tels ateliers autour du vivre ensemble dans la communauté,

### Ce que vous pouvez faire:

- ✓ Désigner une personne de contact
- ✓ Inviter les habitant·e·s de votre commune à explorer la démocratie, à réfléchir sur leurs idées sur la vie en commun et à discuter.
- ✓ Inviter des responsables de groupes et associations de votre commune à participer à ce projet.
- ✓ Faire passer le mot sur le projet à vos commissions communales, notamment celle de l'intégration (CCCI) et à d'autres communes. Les informations pour les habitant·e·s et les associations vous sont fournies.



### Qui nous sommes :

Le Zentrum fir politesch Bildung (ZpB) est une fondation indépendante qui encourage l'engagement des citoyens et citoyennes par une meilleure compréhension de la politique, de la démocratie et des défis sociétaux actuels.

[www.zpb.lu](http://www.zpb.lu)

### Contact : Annelise Scheuren

demokratielabo@zpb.lu / 24 77 52 70



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de la Famille, de l'Intégration  
et à la Grande Région

Département de l'intégration

Avec le soutien du Département de l'intégration du Ministère de la Famille, de l'Intégration et à la Grande Région dans le cadre du Plan d'action national d'intégration (PAN 2021).  
Les opinions et interprétations exprimées dans cette publication engagent uniquement leurs auteurs et ne reflètent pas nécessairement les positions du Ministère de la Famille, de l'Intégration et à la Grande Région.